

## VD\_FINDINFO Décision / 2011 / 89 vom 22. März 2011

VD Tribunal cantonal, 2011-03-22, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd\\_findinfo\\_D\\_cision\\_\\_2011\\_\\_89](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_findinfo_D_cision__2011__89)

FR: VD\_FINDINFO Décision / 2011 / 89 du 22 mars 2011

IT: VD\_FINDINFO Décision / 2011 / 89 del 22 marzo 2011

### Regeste

CLASSEMENT DE LA PROCÉDURE, DÉCISION NON FORMELLE | 322 al. 2 CPP (CH), 354 CPP (CH)

### Volltext

Vaud Tribunal cantonal Chambre des recours pénale 22.03.2011 Décision / 2011 / 89

CLASSEMENT DE LA PROCÉDURE, DÉCISION NON FORMELLE | 322 al. 2 CPP (CH), 354 CPP (CH)

TRIBUNAL CANTONAL 72 PE10.016541-LML CHAMBRE DES RECOURS PENALE  
\_\_\_\_\_ Séance du 22 mars 2011

\_\_\_\_\_ Présidence de M. Krieger , président Juges : Mmes Epard et Byrde Greffière : Mme Mirus \*\*\*\*\* Art. 322 al. 2 et 393 al. 1 let. a CPP  
Vu l'enquête n° PE10.016541-LML instruite par le Ministère public de l'arrondissement de Lausanne contre C.X. \_\_\_\_\_ pour lésions corporelles simples qualifiées et menaces qualifiées, d'office et sur plainte de B.X. \_\_\_\_\_ , vu l'ordonnance pénale du 21 janvier 2011, par laquelle le procureur a condamné C.X. \_\_\_\_\_ pour les infractions précitées, à une peine de quarante jours-amende, avec sursis pendant deux ans, la valeur du jour-amende ayant été fixée à 30 fr., ainsi qu'à une amende de 450 fr., convertible en quinze jours de peine privative de liberté de substitution en cas de non-paiement dans le délai qui sera imparti, et mis les frais de procédure à sa charge, vu le recours interjeté en temps utile par B.X. \_\_\_\_\_ contre cette décision, vu les déterminations du Ministère public, vu les pièces du dossier; attendu que B.X. \_\_\_\_\_ reproche au procureur de ne pas avoir statué sur la plainte qu'elle avait déposée contre C.X. \_\_\_\_\_ pour vol et dommages à la propriété; attendu que le Ministère public a rendu une ordonnance pénale à l'encontre de C.X. \_\_\_\_\_, qu'en sa qualité de plaignante, B.X. \_\_\_\_\_ ne peut former opposition contre cette décision, qu'en effet, dans la mesure où une ordonnance pénale ne peut jamais contenir d'acquiescement et que les prétentions civiles sont renvoyées au procès civil dans le cas où le prévenu ne les reconnaît pas, la partie plaignante n'a pas de raison valable pour bénéficier de ce droit (Gilliéron/Killias, in: Kuhn/Jeanneret, Commentaire romand, Code de procédure pénale suisse, 2011, n. 3 ad art. 354 CPP, p. 1579 s.), qu'en outre, l'autorité de première instance, auprès de laquelle le Ministère public transmet le dossier en cas d'opposition et de maintien de l'ordonnance pénale, ne saurait statuer sur d'autres infractions que celles mentionnées dans cette ordonnance, valant acte d'accusation, qu'en l'espèce, il faut en revanche considérer que le procureur, en ne statuant pas sur les infractions de vol et de dommages à la propriété, a rendu une ordonnance de classement implicite, qu'une telle ordonnance, soit une décision d'abandon de poursuites pénales, peut faire l'objet d'un recours (art. 322 al. 2 et 393 al. 1 let. a CPP; Riklin, in: Niggli/Heer/Wiprächtiger, Basler Kommentar, Schweizerische Strafprozessordnung, 2011, n. 10 ad art. 354 CPP, p. 400 et les

références citées), que la Chambre des recours pénale du Tribunal cantonal est compétente pour statuer sur un recours de cette nature (art.13 LVCPP [Loi vaudoise d'introduction du Code de procédure pénale suisse; RSV 312.01]), que déposé dans le délai de dix jours de l'art. 322 al. 2 CPP, le recours doit dès lors être considéré comme recevable; attendu que le 30 juin 2006, B.X.\_\_\_\_\_ a déposé plainte contre C.X.\_\_\_\_\_, qu'elle a notamment expliqué que le prénommé lui avait pris 1'000 fr., ainsi que 100 Euros dans son porte-monnaie, qu'elle a également précisé qu'il avait cassé son téléphone portable en le jetant au sol, que lors de son audition par la police, C.X.\_\_\_\_\_ a admis ces reproches (P. 4, p. 3), que l'instruction n'a toutefois pas porté sur ces faits, qu'il appartiendra dès lors au Ministère public de déterminer si C.X.\_\_\_\_\_ s'est rendu coupable de vol au sens de l'art. 139 CP et de dommages à la propriété au sens de l'art. 144 CP; attendu, en définitive, que le recours est admis et l'ordonnance annulée, que le dossier est renvoyé au Procureur de l'arrondissement de Lausanne pour qu'il procède dans le sens des considérants, puis rende une nouvelle décision, que les frais de la procédure de recours, constitués en l'espèce de l'émolument du présent arrêt (art. 422 al. 1 et 2 CPP), par 330 fr. (art. 20 al. 1 TFJP; RSV 312.03.01), sont laissés à la charge de l'Etat. Par ces motifs, la Chambre des recours pénale, statuant à huis clos : I. Admet le recours. II. Annule l'ordonnance. III. Renvoie le dossier au Procureur de l'arrondissement de Lausanne pour qu'il procède dans le sens des considérants, puis rende une nouvelle décision. IV. Dit que les frais d'arrêt, par 330 fr. (trois cent trente francs), sont laissés à la charge de l'Etat. V. Déclare le présent arrêt exécutoire. Le président :

La greffière : Du L'arrêt qui précède, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié, par l'envoi d'une copie complète, à : - M. Jérôme Bénédic, avocat (pour B.X.\_\_\_\_\_), - M. C.X.\_\_\_\_\_, - Ministère public central; et communiquée à : ■ Ministère public de l'arrondissement de Lausanne, par l'envoi de photocopies. La présente décision peut faire l'objet d'un recours en matière pénale devant le Tribunal fédéral au sens des art. 78 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110), cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la notification de l'expédition complète (art. 100 al. 1 LTF). La greffière :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.